

KVK

シングルレバー式混合栓
KM8001(Z)TEC〈各仕様共通〉

施工説明書

施工業者様へ

施工前にこの施工説明書を必ずお読みのうえ、正しく施工してください。
この施工説明書と取扱説明書は必ずご使用になるお客様にお渡しく下さい。

安全上のご注意

- ここに示した **警告** は誤った取扱いをすると、死亡または重傷に結び付く可能性があります。
- ここに示した **注意** は誤った取扱いをすると、傷害または物的損害に結び付く可能性があります。
いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

この絵表示は、しては
いけない「禁止」の内容です

この絵表示は、必ず実行して
いただく「強制」の内容です

警告

湯水を逆に配管しないでくだ
さい。

禁止

水湯

水を出そうとしても、湯が出てやけ
どをすることがあります。必ず給水
配管が右側、給湯配管が左側に配管
されていることを確かめてください。

給湯に蒸気を使用しないでくだ
さい。

禁止

蒸気

器具が破損して、やけど、漏水
のおそれがあります。

給湯温度は85℃より高温で使用
しないでください。

禁止

85℃
より高温

85℃より高温でご使用になると、
水栓の寿命が短くなり、破損し
て、やけどをしたり、漏水で家
財などを濡らす財産損害発生のお
それがあります。

寒冷地仕様の場合

水抜きつまみは水抜き以外の目的
で開けないでください。

禁止

水抜きつまみをいきなり開けますと
高温の湯が出てやけどをしたり、湯
水が噴き出して、家財などを濡らす
財産損害発生のおそれがあります。

加工および接合、市販浄水器具
の取り付け等の改造はしないで
ください。

禁止

器具が破損し、やけど・けがをし
たり、漏水で家財などを濡らす財
産損害発生のおそれがあります。

配管などの解氷のため解氷機をご使
用の場合、水栓(給水・給湯含む)
には絶対に通電しないでください。

禁止

通電すると水栓や給水・給湯管が発
熱し、破損して家財などを濡らす財
産損害発生のおそれがあります。

器具に強い力や衝撃を与えない
でください。

禁止

器具が破損し、漏水で家財など
を濡らす財産損害発生のおそれ
があります。

めっき部品は、ぶついたり落と
したりしないでください。
また、鋭利な物や硬い物を当て
ないでください。

禁止

めっきの表面が割れて、けがを
するおそれがあります。

他所の水栓の使用等により水圧
変動が起こり、湯の使用中に湯
温が急上昇することがあります。

やけどのおそれがありますので、やけ
どのおそれのないところまで水圧変動
をおさえた配管設備にしてください。

配管接続部をテーパねじに接続
しないでください。

禁止

テーパ
ねじ

テーパねじに接続すると、接続部が
ゆるんだり、パッキンが切れたりし
て、漏水で家財などを濡らす財産損
害発生のおそれがあります。

めっきの表面が割れた場合は使
用しないでください。

けがをするおそれがありますの
でただちに使用を停止し、新し
い部品に交換してください。

止水栓取り付け箇所や給水・給湯管
との接続箇所は、点検口を設けるな
ど点検しやすい状態にしてください。

点検ができないと万一漏水発生時
には発見が遅れて家財などを濡ら
す財産損害発生のおそれがあります。

注意

小型電気温水器(即湯器)等に給湯
ホースを接続する際は、ステン
フレキ管等を介してください。

高温の熱により給湯ホースの寿命が
短くなり、漏水で家財などを濡らす
財産損害発生のおそれがあります。

凍結が予想される際は、一般地仕様をお使いの
場合、少量の水を出しておくか、配管に布を巻
くなどして、凍結を防止してください。寒冷地
仕様をお使いの場合は配管の水抜き操作と水栓
金具の水抜き操作を行ってください。

水抜きしないと凍結破損で漏水
し、家財などを濡らす財産損害
発生のおそれがあります。

寸法図

| | |
|--------|-----|
| 逆止弁付仕様 | 429 |
| 逆止弁無仕様 | 416 |

取り付け前に

- ① 使用水圧〔A= (給湯器の最低作動水圧) + (配管圧力損失) 〕
(1) 瞬間給湯器との組み合わせ (設定条件 水温：25℃ 給湯器温度調節：高温 吐水温度：42℃ ハンドル全開) (比例制御式) 最低必要水圧：A+0.10MPa (動水圧)、最高水圧：0.75MPa (静水圧)
(2) 貯湯式給湯器との組み合わせ (給湯・給水圧力) 最低必要水圧：A+80.0KPa (動水圧)、最高水圧：0.75MPa (静水圧)
- ② レバーハンドルは全開で使用してください。給湯器が着火しない場合があります。
- ③ 給水圧力は給湯圧力より高くするか、同圧になるようにしてください。
- ④ 給水圧力が0.3MPaから、0.75MPaまでは止水弁で流量調節してください。
- ⑤ 給水圧力が0.75MPaを超えるときは、市販の減圧弁で、0.2MPa程度に減圧してください。
- ⑥ 給湯器の給湯温度は、安全のため60℃給湯をおすすめします。
- ⑦ 給湯器からの配管は最短距離で配管し、配管には保温材を巻いてください。
- ⑧ 使用諸条件を加味して適正な能力の給湯器を選ばないと、適正な吐水量及び吐水温度が得られないことがあります。
- ⑨ 本製品は改造(加工及び接合、市販浄水器具の取り付け等)によるトラブルについては、保証の限りではありません。
- ⑩ 吐水ホースを伝って水がキャビネット内に浸入するおそれがあります。水受けトレーの設置をしてください。
- ⑪ 通水検査をしていますので器具内に水が残っている場合がありますが、製品には問題ありません。

2 ページ

取り付け完成図と各部の名称 / 分解図

取り付け完成図と各部の名称

レバーハンドル

吐水ヘッド 本体

23 22 24 25 26 27 28 29

寒冷地仕様

逆止弁無仕様

逆止弁付仕様

寸法図

この分解図は製品説明図であり、サービス部品の単位を
示すものではありません。

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

3 ページ

取り付け手順 1

1 給水管内の清掃

配管工事後、必ず給湯・給水管内の清掃をしてください。

2 止水栓(別売)の取り付け

給湯管と給水管の間隔は200mm程度で取り付けます。
水受けタンクまたはトレーを設置する場合は、水受けタンクまたはトレーの寸法をご確認の上取り付
けてください。
止水栓はストレーナ付が最適です。
寒冷地用は水抜き栓付き止水栓を取り付けてください。

ストレーナ付止水栓

水抜き栓付止水栓

止水栓 (別売)

止水栓 (別売)

3 本体の固定

① 取り付け穴周囲の汚れを取り除いたあと、本体に貼り付けてあるシートパッキン下面のセパレート
紙をはがし、工具掛け穴が真後ろにくるように本体を差し込みます。
② 下図の順にパッキン類を差し込み座付ナットで締め付け本体を完全に固定します。

【注意】

・セパレート紙は必ずはがしてください。
セパレート紙をはがさず固定した場合、本体が緩ん
だり、がたつきが発生し、漏水して家財などを濡ら
す財産損害発生のおそれがあります。
・専用工具G26(別売)を使用して本体を保持してくだ
さい。吐水ヘッドや吐水口やレバーハンドルを持っ
て締め付けますと破損し、漏水のおそれがあります
のでこれらは持たないでください。
・座付ナットの締め付けは、専用工具KPS955(別売)
で確実に行ってください。
しっかり締め付けられていないと、本体が緩んだり、
がたつきが発生し、漏水して家財などを濡らす財産
損害発生のおそれがあります。

専用工具
KPS955(別売)

専用工具
G26(別売)

本体

工具掛け穴
(背面)

取り付け穴
φ36~38

パッキン

スリップ板

座付ナット

シートパッキン
(セパレート紙を
はがして両面
テープで固定)

4 ページ

取り付け手順 2

4 止水栓との接続（逆止弁付仕様、逆止弁無仕様共、接続方法は同じです。）

① ジョイントを止水栓に接続します。

【△注意】

- ・接続は適切な工具（スパナ等）で締め付けてください。締め付けトルクの目安は約2000N・cmです。締め付け不足や締め付け過ぎると、漏水の原因となります。
- ・薄肉の接続管（ニップル等）にはジョイントを接続しないでください。パッキンが切れ、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- ・止水栓がしっかり固定されていることを確認してください。固定されていないとブレードホースが抜け、漏水の原因となります。

② ブレードホースのつばとジョイントのつばがすき間なく合うまで差し込んでください。

【△注意】

- ・ブレードホースはR 60以上の大きな曲げ半径になるように曲げてください。鋭角に曲げたり、混合栓根元で曲げたりしないでください。（A図）急に曲げたり折ったりすると、亀裂や破損を起こし、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- ・上下戻り配管はやめてください。（B図）ウォーターハンマーなどでブレードホースが振動した際、屈曲部からの水漏れ発生の原因となります。
- ・ブレードホース同士などへの不要な接触は避けてください。摩擦による外傷で、ホース性能の劣化の可能性があります。

【お願い】 ブレードホースは切断しないでください。

③ クイックファスナーを、ブレードホースとジョイントのつばにはめます。

【△注意】

- ・ブレードホースを上につっぱって、抜けないことを確認してください。しっかりとまっていないと漏水して家財などを濡らすおそれがあります。

④ クイックファスナーに保護キャップをはめます。この時、保護キャップはブレードホースにはめてから、クイックファスナーまでおろします。

5 ページ

5 吐水ホースの接続

① （一般地仕様の場合）カブラーと吐水ホースの接続が緩んでいないか確認してください。緩んでいる場合はカブラー手締め後、約30度増し締めしてください。（締め付けトルクの目安は約100N・cm）

（寒冷地仕様の場合）水抜き付カブラーと吐水ホースを接続します。水抜き付カブラー手締め後、約30度増し締めしてください。（締め付けトルクの目安は約100N・cm）

【△注意】カブラー等の接続の際は、以下の内容に注意してください。

- ・漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- ※カブラーの締め付け不足や締め付け過ぎ
- ※吐水ホースのセレーション部以外に工具をかけない
- ※吐水ホースはねじらない

② カブラーのキャップをはずし、スライダーを下に下ろしてから、本体のプラグヘカチッと音がするまで押し込みます。（スライダーがすでに下りている場合もあります。寒冷地仕様の場合はエルボが下向きになっていることを確認します。）

取り付け後、カブラーを引っばってははずれないことを確認します。

【△注意】

- ・カブラー取り付け後、確実に接続されているか、以下の確認を行ってください。確実に接続されていないと、漏水して家財などを濡らすおそれがあります。
- ・スライダーが上がっていること
- ・カブラーを真下に引っばってははずれないこと

洗面台に水受け用タンクがある場合

吐水ホースの出し入れを繰り返しても確実にタンクに収まるようにしてください。（ホースとの接続の銅管部を少し曲げるにより調節できます。）

6 ページ

取り付け後の点検と清掃

【△注意】 水栓を取り付け後、通水して湯水の出し止めを5～6回繰り返し、配管接続部及び水栓から水漏れがないことを確認してください。確認しないと、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

ストレーナ・泡まつ器清掃のお願い

吐水ヘッドのストレーナ・泡まつ器にゴミ等がつまりますと、吐水量が減ったり、きれいに流れなくなったりしますので、施工後必ず清掃してください。

① 湯水全開で20～30秒吐水させます。

② 吐水ヘッドを引き出し、ドライバー等でクリップをはずします。

③ 吐水ヘッドをはずし、ストレーナ(1個)を取りはずします。

④ 吐水ヘッドの泡まつ器キャップをはずす方向にひねって、泡まつ器を取りはずします。

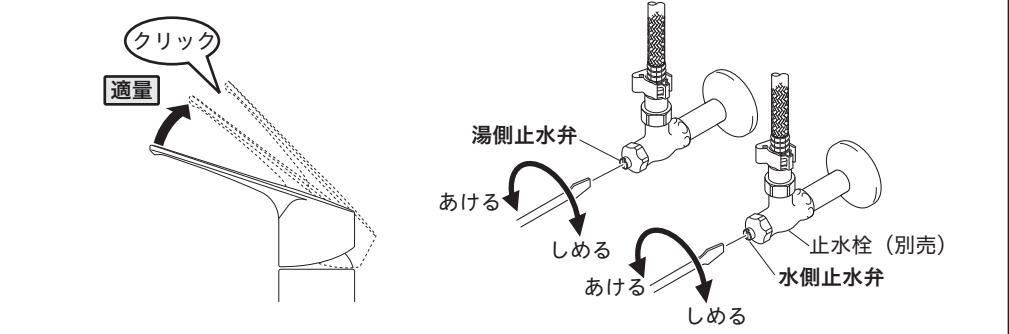
⑤ ストレーナ・泡まつ器をブラシで水洗いします。

清掃後は、はずした逆の手順で組み立ててください。

7 ページ

止水栓による流量の調節方法

止水栓による流量の調節方法は下記の方法で行ってください。レバーハンドルのクリック手前で適量（湯側・水側それぞれが5L/min程度）になるように止水弁で調節します。水圧が低く、クリック手前で適量が得られない場合は、止水弁を全開にしてください。



故障かなと思ったら…

次のような現象は故障ではありません。修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度お確かめください。

| 現 象 | お調べいただくところ | 処 置 | 参照ページおよび項目 |
|--------------|--|-----------------------|-----------------------------|
| 吐水量が少ない | 止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 7 ページ 「止水栓による流量の調節方法」 |
| | ストレーナ・泡まつ器にゴミ等がつまっていますか | ストレーナ・泡まつ器を清掃する | 7 ページ 「ストレーナ・泡まつ器清掃のお願い」 |
| | ガス給湯器と組合せてご使用の場合、能力切換式のものでは適正能力にセットされていますか | ガス給湯器の能力を適正能力にセットする | — |
| | ストレーナ・泡まつ器は凍っていませんか | ストレーナ・泡まつ器にぬるま湯をかける | — |
| 高温しか出ない | 水側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 7 ページ 「止水栓による流量の調節方法」 |
| 低温しか出ない | 湯側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 7 ページ 「止水栓による流量の調節方法」 |
| | 給湯器から十分な湯がきていますか | 給湯器の設定温度・作動を確認する | — |
| 温度調節がうまくできない | 湯側・水側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁で湯と水が同じようになるよう調節する | 7 ページ 「止水栓による流量の調節方法」 |
| | 給湯器から十分な湯がきていますか | 給湯器の設定温度・作動を確認する | — |
| | ストレーナ・泡まつ器にゴミ等がつまっていますか | ストレーナ・泡まつ器を清掃する | 7 ページ 「ストレーナ・泡まつ器清掃のお願い」 |
| 吐水が飛び散る | ストレーナ・泡まつ器にゴミ等がつまっていますか | ストレーナ・泡まつ器を清掃する | 7 ページ 「ストレーナ・泡まつ器清掃のお願い」 |

【水栓本体内部のメンテナンスをする場合】

【△注意】・修理技術者以外の方は水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因になります。水栓本体内部のメンテナンスは、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご依頼ください。

- ・メンテナンスは、専用工具G26(別売)を使用して本体を保持しながら行ってください。吐水ヘッドや吐水口やレバーハンドルを持ってははずしますと破損し、漏水のおそれがありますので、これらは持たないでください。